

GEBRAUCHSANWEISUNG

- LAPOC – M1170-J-Fuß und C1170J-Fuß für Jugendliche

Copyright © IMASEN ENGINEERING CORPORATION. 2005. All Rights Reserved.
M170E01-1/02/01



Zur Einführung

Vielen Dank dass Sie unsere Produkte nutzen. Diese Gebrauchsanweisung soll Ihnen helfen, unsere Produkte über ihre gesamte Lebensdauer sicher zu nutzen, zu justieren, und den individuellen Patienten-Bedingungen anzupassen. Bitte lesen Sie diese Anweisung vor der ersten Anwendung aufmerksam durch, um eine sichere Handhabung des Produktes sicherzustellen. Heben Sie die Anweisung gut auf, so dass bei Bedarf darauf zugegriffen werden kann.

ACHTUNG

Nutzen Sie dieses Produkt nicht nach Ablauf seiner vorgegebenen Lebensdauer:

Teile oder Komponenten könnten beschädigt werden. Die gesetzlich vorgeschriebene Garantie wäre abgelaufen. Weisen Sie ihre Kunden an, einen zertifizierten Orthopädietechniker aufzusuchen, sobald die Lebensdauer des Produktes überschritten ist. Sollten Probleme innerhalb der Lebenszeit des Produktes entstehen, kontaktieren Sie bitte Ihre LAPOC Vertretung direkt.

Inhalt

- Sicherheitsvorkehrungen
- Indikationen
- Produkteigenschaften
- Grundaufbau



Solamed GmbH
Bellmannskamp 4a
21339 Lüneburg
Germany

Telefon: +49/4131/26 65 44
Telefax: +49/4131/26 65 45
E-Mail: medical@solamed.de
Internet: www.solamed.de

GEBRAUCHSANWEISUNG

- LAPOC – M1170-J-Fuß und C1170J-Fuß für Jugendliche

Sicherheitsvorkehrungen

Lesen Sie die Sicherheitsvorkehrungen aufmerksam durch bevor sie das Produkt zum ersten Mal benutzen. Folgen Sie den Sicherheitsvorkehrungen bitte genau

Im Falle eines Fehlers in der Produktfunktion: Führen Sie keinerlei Reparaturen oder Veränderungen aus und zerlegen Sie das Produkt nicht, um Probleme zu vermeiden. Wenden Sie sich bitte mit allen Reparaturanfragen an Ihren LAPOC Händler

Beim Einsatz:

- Nutzen Sie Teile nicht nach Ablauf der Lebensdauer. Dies kann evtl. zu Beschädigungen des Produktes führen. Wenden Sie sich bitte mit allen Ersatzteil-Anfragen an Ihren LAPOC Händler.
- Alle Einstellungen sollten grundsätzlich durch einen zertifizierten Prothetiker ausgeführt werden. Ein inkorrekt er Grundaufbau kann zu Funktionsproblemen führen. Auch der Prothesenträger sollte keinerlei Einstellungen vornehmen.
- Alle Schrauben dürfen nur bis zu den vorgegebenen Anzugsmomenten angezogen werden. Nutzen Sie die entsprechenden Werkzeuge für diesen Zweck.
- Vermeiden Sie den Kontakt mit Wasser, Seewasser oder anderen Flüssigkeiten um einer Rostbildung vorzubeugen. Geben Sie diese Instruktionen an den Prothesenträger weiter.
- Vor dem ersten Einsatz sollte das Produkt auf Schäden, lose Schrauben oder andere Defekte untersucht werden. Sollten Schäden oder Probleme festgestellt werden, kontaktieren Sie bitte umgehend Ihren Prothetiker.
- **Sollten Probleme oder Anomalitäten bei der Nutzung auftreten oder das Produkt abgebrochene oder beschädigte Schrauben aufweisen, stellen Sie sofort die weitere Nutzung ein und kontaktieren Sie bitte Ihren zuständigen Prothetiker umgehend.**
- **Nicht für eine Nutzung im Sport geeignet.** Die Produkte sollten nur bei normaler Gehweise zum Einsatz kommen. **Nicht zum Auf-und-Abspringen auf einem Fuss geeignet.**

Bei der Lagerung:

- Vermeiden Sie den Kontakt mit Wasser, Seewasser oder anderen Flüssigkeiten um einer Rostbildung vorzubeugen. Geben Sie diese Instruktionen an den Prothesenträger weiter.
- **Sollten Probleme oder Anomalitäten bei der Nutzung auftreten:**
- **Sollten Sie loose Verschraubungen, oder Geräusche am Produkt bemerken, kontaktieren Sie bitte Ihren zuständigen Prothetiker umgehend.**
- Sollten diese Vorkommnisse nicht sofort untersucht werden, riskieren Sie Verletzungen und/oder Beschädigung der Produktkomponenten. Geben Sie diese Instruktionen an den Prothesenträger weiter .



Solamed GmbH
Bellmannskamp 4a
21339 Lüneburg
Germany

Telefon: +49/4131/26 65 44
Telefax: +49/4131/26 65 45
E-Mail: medical@solamed.de
Internet: www.solamed.de

GEBRAUCHSANWEISUNG

- LAPOC – M1170-J-Fuß und C1170J-Fuß für Jugendliche

Indikationen

Der Fuss ist für die folgenden Patientengruppen erhältlich:

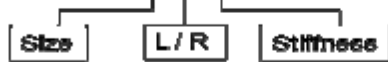
Kategorien

Type	Keel hardness	Color	Size /cm
S	Soft	Red	18/19/20/21/22/23/24/25
M	Med.	Yellow	21/22/23/24/25/26
H	Hard	Green	23/24/25/26/27/28/29

Item Number

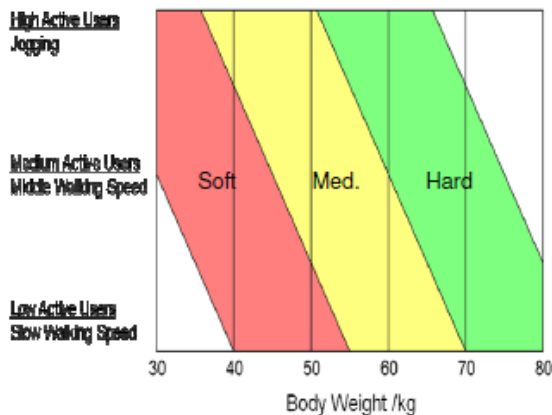
- e.g.) J-Foot 24cm Right Side, Medium

- **M1170-4 R M**



Auswahlhilfe

[Selection guide]



Patientengewicht und Absatzhöhe

[Weight limit and Heel height]

	18 -21cm	22 – 26cm	27 – 29cm
Weight limit	45 kg/99 lb.	75 kg/165 lb	100 kg/220 lb
Heel height	5 mm	10 mm	10 mm

Weight limit: Max. Körpergewicht 45 kg/99 lb.
Absatz 5 mm

75 kg/165 lb
10 mm

100 kg/220 lb
10 mm



Solamed GmbH
Bellmannskamp 4a
21339 Lüneburg
Germany

Telefon: +49/4131/26 65 44
Telefax: +49/4131/26 65 45
E-Mail: medical@solamed.de
Internet: www.solamed.de

GEBRAUCHSANWEISUNG

- LAPOC – M1170-J-Fuß und C1170J-Fuß für Jugendliche

Produkteigenschaften

Der J-Fuss ist ein energiespeichernder Fuss mit einer kombinierten Karbonfaser-Kunststoff-Federung.

Die Vorteile dieses Fusses sind ein geringes Gewicht, eine weiche Abrollung und angemessener Widerstand bei unterschiedlichen Gehgeschwindigkeiten.

Der Kunststoff-Einsatz ist wie ein "J" geformt und sorgt somit für einen weichen Fersenauftritt, weiche Abrollung sowie einen dynamischen Abstoss.

Der Innenaufbau ist mit leichtem Urethanschaum gefüllt, um den J-Einsatz zu unterstützen.

Grundaufbau

■ Bench alignment

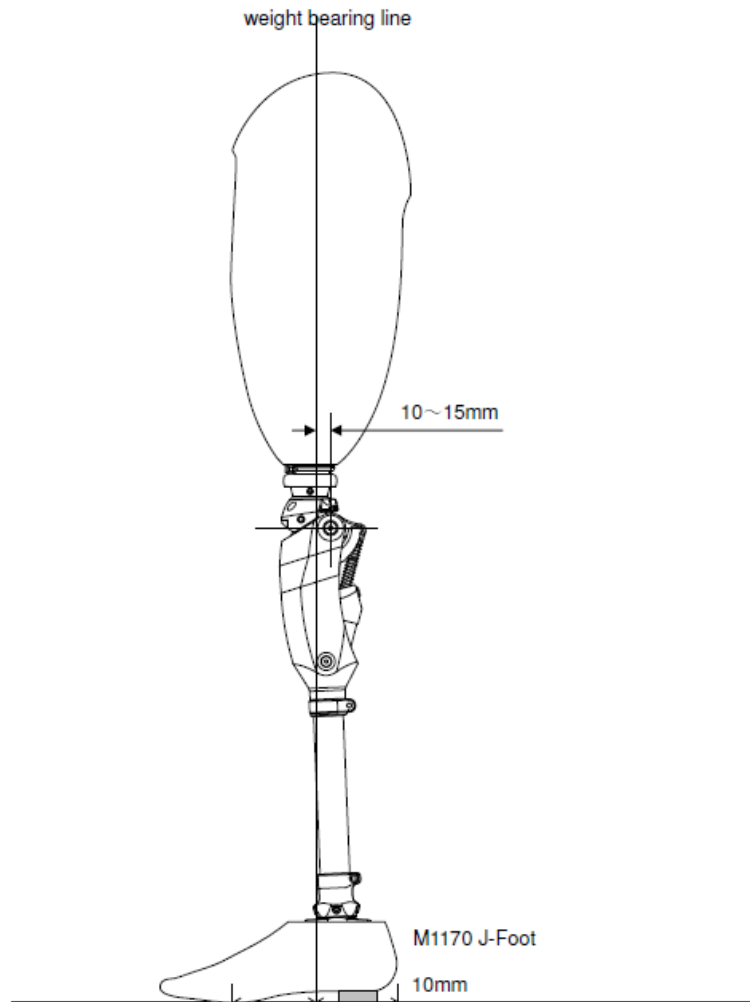


Fig. 1. Grundaufbau

Weightbearing line : Lotlinie



Solamed GmbH
Bellmannskamp 4a
21339 Lüneburg
Germany

Telefon: +49/4131/26 65 44
Telefax: +49/4131/26 65 45
E-Mail: medical@solamed.de
Internet: www.solamed.de

GEBRAUCHSANWEISUNG

- LAPOC – M1170-J-Fuß und C1170J-Fuß für Jugendliche

EC REPRESENTANT
EMERGO EUROPE
Molenstraat 15, 2513 BH
NL .The Hague
HERSTELLER

IMASEN Engineering Corporation
3-1-8 Techno Plaza Kakamigahara
Gifu JAPAN 509-0109
Tel: (81)58-379-2714/ Fax:(81)58-379-2712
www.imasengiken.co.jp lapoc@imasengiken.co.jp



Solamed GmbH
Bellmannskamp 4a
21339 Lüneburg
Germany

Telefon: +49/4131/26 65 44
Telefax: +49/4131/26 65 45
E-Mail: medical@solamed.de
Internet: www.solamed.de